

Nuorttanaste

»Gæca dam Ibmel labba,
gutte mailme suddo guoddal!»

»Son dagai rafhe su ruosa
varai bokte.«

No. 9.

9ad jakkegærde.

»Nuorttanaste« maksa ovta kruvna jakkoda-
gast, blädde dinggujuvu juokke poasta-
rappe litte.

15ad Mai 1907.

»Nuorttanaste« olgusboatta guovte gærde
manost — dam 15ad ja dam 30ad bæive
juokke manost.

Ainas mon aigom.

(Sortavala evangeliumlaš særve girjačän
jorggali samas J. G.)

Muttoin ačče celki su bardnases:
**Barnačam, mana ja barga odna bæive
mu vidnegardestam! Bardne vastedi:
Ainas, Hærračam, mon aigom;
mutto i manname.** (Matt. 21:28—32)

Go dærvas daihe buoçce olbmouddi bigjujuvu daggaraš gačaldak:
Lækgo don gullam Ibmela goččoma,
lækgo don jurdašam silod dili birra?
de dasa vasteduvvu davalažat naft:
Galhan dam birra galgaši jurdašuv-
vut. Ja dasa dat bacca. Go girkost
fidnujuvu, de celkkujuvu: Gal dat
lei čabba sardne, gal dast legje vuog-
gas sanek. Mutto dasa dat bacca. Go
Ibmel muitota gierddamušain, heđin
ja jabmemin, de dagjujuvu: Galhan
dak læ Ibmel bovddijumek. Mutto
daddege dat bacca dasa. Go Ibmel
cælkka, varre, bovde ja gočču, de
buok dasa celkkujuvu: ainas mon
aigom; mutto buok bacca dagakætta.
Daggaražai birra cælkka Jesus: Duol-
larak ja fuorak mannek alme valdde-
goddai ouddal go di. Almos suddo-
lažak sattek dakkat nuftgo dat bard-
ne, gutte vastedi su aččasis: Mon im
aigo; mutto gađai ja manai. Mutto
si, guđek vuokkadattek ječasek cælk-
ket: »ainas mon aigom« buok dakkat,
buoščodek ječasek ja dakkek harvve
duotta mielanubbastusa.

Dat læ surggadlaš cælkket: ainas
mon aigom (ja i daddege daga*).
Man ædnagak bettek ječasek daina
lagin ja gaddek, atte buok læ burist!
Man ædnagak nokkadek ječasek dai-
na lagin morasmeitonvutti (surutes-
vutti). Ustebam! diedakgo moft dud-

*) Jorggalægje lasatus.

nji gævva, go don gærde goçcak ja
fuomašak, atte don du buorre loppa-
dusaidadguim ja aiggomušaidadguim
galle læk bættam ječad, mutto ik Ib-
mela. Igoson dudnji gæva sæmma
lakkai go sudnji, gutte viesos læi huk-
sim saddo ala ja raššo arvve arvve-
godi, ja čacek dulvvagotte, ja bie-
gak bieggagotte ja čuece dam vieso
njeigga, ja dat gaččai, ja dam gač-
čam læi stuores. Ikgoson don læk
aido daggaraš, gutte gulak, mutto ik
daga? Loga daid duodalaš ja varo-
tægje sanid Matt. 7: 24—27, maiguim
Jesus varresardnes loapata. Igoson
dange aige davja jurdašuvvu nuft,
atte dast læ juo nokka ja buok bu-
rist, go Ibmel sadne ollo gullujuvu
ja dat duottan ja buorren adnujuvu?
Galhan dat mieđetuvvu, atte læ dar-
bašlaš juoga dakkatgen ige dušše fal
gullat; mutto dat dakkam baccage
nuvvan, ige dat adnujuvu mannen-
gen.

Manne duostak don nuft dak-
kat? Don diedak, atte don šaddak
gađotussi, jos du vaimost i dapa-
tuva jorggalæbme ja ođđasistriegadæbme,
ja goitge don ik daga jorggalusa. Dat
læ bærgalaga gavvelis hutkek, mai-
guim son doalla olbmuid fierbinestes,
atte son dikta olbmuid olgoldasat æl-
let ibmelbalolažat, adda burid loppa-
dusaid ja mieđeta buok. Dat læ aido
son, gutte du siste bargga dalle, go
don galle satak gullat buoremus sar-
nid ja lokkat buoremus girjid, mutto
almaken bisok du oudeš dilestad. Dat
læ aido son, gutte du gidda doalla
lakkidesguim dalle, go don satak oaid-
net ovta jabmemen nubbe maņest,
mutto ik almaken daga aldsesad čiel-
gasen, atte mi du vuordda dobbe, jab-
mema duom bældde. Man gukka don
duostak læt su rađdetusa vulučen?

I juokkehaš, gutte mndnji cælk-
ka: **Hærra! Hærra! galgga bæssat
alme rika sisa** (d. l., juokkehaš, gut-
te adna Ibmel nama ja Ibmel sane
njalmestes, gutte særvva ibmelbalvva-
lussi, gutte gulla ja lokka), **mutto
dat, gutte dakka mu aččam dato,
gutte læ almin.** -- Allet læge dušše
fal sane guiddalægjek, mutto dam
ollašuttek, amadek di bættet ječai-
dædek.

Nuft varre min bæstamek.

Mutto maid galgga dalle dakkat?
Galgga dakkat buoradusa, berre dak-
kat jorggalusa, berre duođai algget
vajolet dam gæino mielde, mi doal-
vo almai; berre nubbastuttet mielas
ja maccat ačče lusa, nuftgo skittar-
dægje bardne dagai. Guokte læ gæi-
no: nubbe mailme govdda gæidno,
man mielde ædnagak vagjolek; nubbe
garžes ællem gæidno, man mielde
harvek vagjolek. Goabba gæino mielde
don læk odna bæive ragjai vagjo-
lam? Ik don sate mange lakai jorg-
galusa dakkat ouddal, go don læk
aldsesad čielgadam, man gæino mielde
don læk dam ragjai vagjolam. Dastgo
jorggalusast i læk gačaldak dušše fal
duom daihe dam ačče nub-
bastuttemest, mutto obba ællem vag-
julus galgga æratuvvat. Go ouddal
læ lavkke nubbe lavke maņest vagjo-
luvum erit guvllui Ibmelest, de galg-
ga dast oudas algget vagjolet lavke
nubbe maņest Ibmel guvllui. Berre
čuoovvot Ibmel bovddijume ige fal
dušše gullat dam. Galgga algget dak-
kat dam, maid Ibmel gočču. Galgga
algget čuoovvot bæstamek Jesus Kris-
tusa, šaddat su mattajægjen ja oskot
su ala. Dam olbmui birra, gutte nuft
dakka, duodašta son ješ: **Gutte gul-
la mu sanid ja osko dam ala, gutte
mu vuolgati, sust læ agalaš ællem,**

ja i son šadda dubmui, mutto manna jabmemest olemi.

Ustebam! ikgo ballagoađe juo duom guoros loppadusastad? Ikgo vel alge luvvedet ječad erit luovosen vašalaža giedast ja balkkestattet su fatmai, gutte læ du nuft rakistam, atte son addi ječas jabmeni bæstem diti du? Jesus Kristus læ agalašvuoda bakte, man ala satak don du audogasvuodad doaivo vuodđodet. Ära vuodđodusa i sate oktagen bigjat. Hukse dam vuodđodusa alal Osko Jesusil

Ale bæke, mutto rokkadala su oudast.

Okta akka ribuš, gæn boadnjast læi vierro juokke lavvardak ækkedest loapatet su vakko-balkas spēllamin ja jukkamin ja eli hui varnotes ællema. Boadnja ja akka læiga alo bælkost. Bačča sonek bokte dušše bačča vastadusaid. Buoredæme sagjai šaddai boadnja vela bahabun ja sodno viesost i læm æra oaidnet ja gullat go varnotesvuotta. Dam bodda go dam vaivan akast dal i læm šat æmbo mikkege doaivoid mailmalas likko juksam birra, ige boatte ællem likko birra, de dapatuvai, atte son ovtta gærde sarnotalai muttom sidaguiminasas mannat singuim bibal lokkami, gost si davja lavvijegje fidnat. Dast baitteli fakkistağa odđa čuovgas su sevdnjis sillui ja okta aja vuordekættes illoi ja fabmoi rappasi su oudi. Dam Hærra Jesus sanek guoskategje su vaimo. Su lusa manai son sikke su suddoides ja morrašidesguim ja son erit valdi su noađe ja addi sudnji ječas duotta rafhe. Math. 11, 28. Fil. 4, 8. Go su vaibmo læi šaddam nubbastuvvat, de šaddai son maida usteblašžan ja gierdda-važžan ja guddi su lossis ruosas ovtain famoin, mi i læm sust aldes. Go su boadnja læi jukkam viesost, lavvi son čokkat viesostes ja rokkadallat čibbi alde su oudast. Muttom æked, go son læi nuft rokkadallamen, bođi su boadnja sidi aræb go oudal. Son læi šaddam dobbe riddoi ovtain skiparines spēladedin. Sadne-ridost læiga soai boattam gietta-dorroi ja son balkestuvui sust uksaraige olgus. Su akka valdi su vuosta usteblašvuodain ja bargai oazžot su sutto ja moare lođkudet rakislaš ja jiermalas sani bokte. Dastmanņel algi son rakadet sudnji buore-

musat go sati ja suiti ækkedes mallas, ja go soai læiga borram, de manai son čibbi ala ja rokkadalai Ibmel buristsivdnadusa ja armo ječas ja olbmuides bagjeli Jesus nama diti. Su boadnja gulddali su ja de manai senggi, mutto sudnji æi boattam nakkarak dam ijast. Son bovti akas bajas dai saniguim: »Akačam! mon læm bære likkotæbme; mon im mate gillat dam æmbo, — mon šaddam vissaset mannat lappujubmai.« Go akka gulai daid sanid, de devddui su vaibmo iloin ja gitevašvuodain su vuostai, gutte læi gullam ja dal oroi læme dævdemen su rokkus. Gaskaija likkai son bajas ja giti Ibmel dam oudast, dam bodda go boadnja læi rokkadallamen armo ja andagassi addujume. Ollo gadnjaluim rokkadalai son maidai andagassi oazžot su akastesge buok daid værredagoid, maid son læi su vuostai dakkam, ja de manai son dokko ja cummesti oadde manaides, gæina son su jugišvuodas bokte læi rievedam sikke biktasid ja borramušaid. Akka dovdasti maidai sudnji vuollegažat, atte songe dam mamam aige læi læmas sagga laitettatte su bækalas miela diti ja anoi sustge oazžot andagassi. Boatte ided boldi boadnja su spēlaides. Son čuovoi su akas ja manaides Hærra visui. Nubbastus læi bistevaš; dastgo dat læi Hærra dakko. Sodno odđa ja ovtast ællem ædnam alde læi dal ælme dam ektoi, mi oudal læi læmas.

Ja akka ani vierron ælkket su sæmma lagaš likkotes guimidasis, gæina læi sæmma lakasaš ruossa: »Ale bæke, mutto rokkadala su oudast, dastgo aido dam gaskaoame bokte læm mon ožžom dal dam buoremus boadnja obba mailmest.«

Jurdaš donge dam ala lokkačam! »Ale bæke, mutto rokkadala.« Rokkadala vuost ja oudemusta du ječad oudast, vai Ibmel Jesus diti aigoši nubbastuttet du vaimo; su diti, gutte jami lonestam diti min erit vanhurskesmættomvuodast, ja vai son buttestifçi du erit buok suddost ja addaši dudnji su Bassevuoiņas. Jos du vaibmo duottavuodast šadda nubbastuvvat, de šadda maidai du ællem nubbe lakai. Ja dušše fal jorggalusa bokte Ibmel lusa ja osko bokte dam Hærra Kristus ala matta dat šaddat. De dalle don oazžok dam rakislaš ja vuollegaš vuoiņa, man bokte don matak addet dam »ladeslaš vastadusa, mi duššen dakka moare« Sad. laskos. 15, 1.

Ibmel luoitta guosalet ige almaken jabmet.

(Sisasaddijuvvum).

Mu rakis ustebidam, im mon sate diktet muittalkættai dam soaigos dapatusa, ja maidai dai dovdoid, maid dam vuolde dovdDIM, imge mate vel dalge olgus ælkket nuftgo siskaldasat gullu.

Dapatus ješ šaddai nuft dam ²⁰/₂—07. Mon vulggim hurtigruta mielde Čacesullost Vargaidi gaskaija aige. Dalkke læi hui buorre ja havs-ke. Skipa olbmuk oktan passašerai- guim legje mannam ija vuoiņadussi; mutto nakkari čađa gulaimek, atte stoarbma ja garradalkke gullugodi, mutto almaken buokak oagjebasvuodast. Mutto i gukka dastmanņel, de gullui skipa ouddagæččen hirbmos bavketæbme, mašin orosti dallanaga, pipen gullui, dat buvti suorgganæme juokke sielo bagjeli, nuft atte juokke okta nu oudemus go vejolaš, gutte moft læš læm, muttomak bælle garvoiguim ja muttomak dušše ovtta baidest viekkalegje bajas stoarbma dæka ala. Mon viekkalim maidai; mutto gasko matke jorgetim fast vuolas viežžalet facaid oadðemsajest ja fast doanetim bajas; mutto ærrasak, guđek legje mu oudal gærggam stoarbma dæka ala girdek fast mu oudast vuolas oadðem- sagjai biktas viežžat. Mutto go mon bottim stoarbma dæka ala, de i læm mikkege oaidnet cærago sævdnjadvuotta, borgga ja garra mæra baroi maraidæbme. Fast viekkalim monge vuolas oadðemsagjai, nakketim occi laibbelakke ja vuogjaskapo, maidai doppijim rano giedavuollai, ja fast viekkalim dæka ala. Gosa mu čalbme oini, de læi dušše moivve ja doabma juokkehažast. Äi ollo minuta mannam, oudal- dalgo bođi sadne: Vadnasidi buokak! Dat oroi mu mielast gullumen aido- lifčæ ælkkam: »Jabmet buokak;« dastgo vægjemættom lifçi læm bæssat dal- ke garasvuoda diti vadnasidi.

Mutto æi dadde mannam nu gal- le minuta, oudal- dalgo doaiva fast buor- rani. Skipa bæsei luovos sæmmast go bonketi lassa ala. Fuobmašuvvui, at- te raigge i læm šaddam, go bođi Var- gaidi. Dukkarak luittujegje dallanaga merri gæččam varas, man stuora va- hag skipa læi ožžom vuoleld. Mutto i gavdnum almaken, atte raigge lifçi

læm goggoge, dušše atte læi čaccai šaddam. Dasto æska vulgi, ige valdam juogo poasta daihe passešeraid mielde.

Dat suorgganæbme i gal gukka bistam; mutto i læm fal njalgas. Dam vuolde im mon muittam maidege æraid, go Jesusa, gœn mu siello læ čuvvom ællemaigest, ja maidai mu rakis sidam. Mu likko oroi dam sist, atte go Jesus i læm occam vuolde; dastgo son læi mu vaimost ja jeddi mu nuft, atte vækek læk oanekaža farga dille buorran, mutto almaken oroi luonddo soaigemen, go oroi atte dal farga šadda galmas.

Mutto dat, go mon muittim mu rakis sidam, akkam ja manaidam, dat læi æmbo gô lossad. Mu jurddagest læi dat duodalaš jæraldak galgam go mon dal duššat dasa nuft, atte imge šat oažžot oaidnet mu rakkasidam, œige si mu. O, Hærra! man duodalažat likkai mu sielost dat savaldak, atte lifi mu akka manaidesguim dasa moadde minutige mu ouddi, gullat vel mu mañemuš sanid bagadussan ja jeddetussan, ja maidai mon sist; mutto dat jurda i addam maidege doaivoid.

Jurdaš dadde mu njalga ustebam, man oasalaš læ dat olmuš, gutte læ valmastun jabnemi, nuft atte dam boddost i læk Jesus occam vuolde, mutto læ vaimost jabnem soadest ja maidai dakka buorre muito, atte buok læ čielgas. Aœe ja œdne, manai ja vanhemi gaskast. Dak læk hærvas dovdok vuolggidi ja baccidi, dam sagjai go gaskavuodak læk čielgasmættomak. Sin jurddagak læk oktasažak seiggus ja gadujalak bæčad. Dam sagjai go gaskavuodak læk čielggas guktoi bæld, de šadda singuim nuft, jos juoge ærranæme bakčasak gadujalid bæček, de læk si almaken dego si, guđek boagostek œige čiero.

Addaši buorre lbmel dam armo, atte juokke aœe ja œdne gaskast lifi alo basse čielgas dovddo, vai dak vigetes čabba manačak, mak sodno gaskast bajasšaddaduvvujek bæsašegje alelassi oaidnet sodno duodalaš ja rakislaš dovdoi siste gaskastæska, ja daid oainededin. Alelassi adnet ilo ja gæset aldsesæsek stuora famoi boatte aigidi oktasaš ællemasasek. Ja dasto ællem loapast, goas rakkasažak galgek ærranedin dam mailmest cækket daid mañemuš dærvuodaid gaskastæsek, bæsašegje dam dakkat iloin ja bu-

rin dovdoin.

Ustebak cellet dærvan!

Vestertanast 1907

J. Samuelson.

Dalkastægjid basse goednegasvuotta.

Doaivokættes raddedavdast buoccek goddujuvvujek.

Telegramak muittalek, atte dam našonala kongressast, mi dollujuvvui gieskad Washingtonast, addi doktor Knop ječa doaktaridi dam rađe, atte daggar tereg davdast buocidi, maina læ uccan doaiva ællet, galgga dalkastægje addet muttom lagaš dalkkasa, mi gočœujuvvu darogilli morfin, vai buocce jabma jottelet ja givotaga. Doaktara sardnom dam aœe birra bovti hirbmos vuostamiela mangasa lutte, ja mañasassi œuovoi daggar moivve dam mañest, atte œoaggalmas fertti heittujuvvut. Dr. Knop galgga læt okta dai-na vuostamužain, gutte burist dovdta teregdavda. Son læ buoredam mangasa, ja læ kæisar Wilhelmast ožžom gudnemedalje su bargos diti. Æreb dam læ son direktora komuna gæppesbuocci viesoin Newyorkast, ja gudne-direktora manga teregsanatoriast.

Dr. Knop muittali, atte son ješ dagai, maid son æraid nævvoi dakkat ja celki, atte dat læ doaktarid basse gædnegasvuotta nuft dakkat.

Dak ođda mintak.

Mintakomiteea oudastolmai direktor Grosch ja govvaœuoppe Jo Visdal læiga gieskad gonagas lutte čajetæmen dam portret-medalja, man alde gonagas læi, mi læ arvvaluvvum adnut minstaren kruvna- ja guovte kruvna bittaidi. Gonagas likoi burist dam portret-medalji.

Hans Sætre,

distrikskasserar Čacesullost læ sorbmim ječas dam mano algost. Olbmuk gavdne su olgobæld gavpuga. Luođa læi son bæcam gurot čalme čađa, Son mañasasi guđi bræva amtmannai, pappi, su akkasis ja guovte mannai. Son læ bræva bokte dieđetam, atte son vuollasis læ časkam 20,000 kruvna.

Boares olbmuk.

Muttom baikest Vinger gieldest ellek dal golbma nisson, gæk buokak læk 84 jage boarras, guokte læba 85 jage ja okta læ 89 jage ja okta fast 91 jage boares. Æreb daid gavdnujek dob-

be manga 70 ja 80 jakkasaš olbmak, mutto dat buok boarrasæmus olmai læ 95 jage boares. Mæsta buokak læk hævskalažak ja buorre movtast.

Duppat-haddek

Dal čajeta, atte divvro sikke bipoduppat ja njalbmeduppat (juggo). Duppatfabrikantak legje œoakest Kristianssandast ja dakke siettadusa, atte ale-det hædde 10ad mai rajest.

Min gonagas ja dronneg

læva skenkkim kr. 1000,00 dam daro-las særvvegoddai Berlinast.

Dak ruosalaš socialistak

bivdde lobe œoaggalmasa doallat min rikast, mutto œi ožžom. Egede Nissen ja dak ærak min socialistalaš stuoradiggeolbmam sutte hui sagga damditi ja oidnujek adnemen garra sanid rađdetusa vuostai.

11,000 negera nelggom jamas.

Kapstadast telegraferijuvvu, atte bagjel 11,000 negera, gæk doarradallujuvvujegje tuiskalaš soaldatin læk matke ala gæčam nælgest ja jabmam hirbmos gillamušai vuolde.

Prins Moritz Saksen-Altenburgast

læ jabmam dam 13ad bæive dam manost.

Frankrikast

læ stuora streika mæraolbmai særvest arvvalusa vuolde. Matrosak, fyrbødarak, maskinistak, lovsak ja fiskarak aigguk hættet barggæmet jos balkka i lasetuvvu. Buok hamanbargo šadda dalle nabbo orøstet.

Dat spankalaš kruvnaprinsa,

gutte gieskad gastašuvvui, oažoi œuovovaš nama: Alfonso, Pio, Kristino, Eduardo, Guilermo, Carlo, Enrique, Fernando, Antonio, Venancio.

Hirbmos stuora sisavagjolus.

Newyorkast čallujuvvui 27ad april ovta darogiel amerikanalaš avisai, man namma læ »Skandinaven,« atte dam giđa læ sisavagjolus Amerikai læmaš hirbmos stuores. April manost botte Newyorki arvo mielde bagjel 140,000. 25 dampa læk vuorddagasast moadde bæive gæčest ja dai mielde bottek 40 duhat arvo, ædnambarggek ja ærak, gæk læk fillujuvvum deiki, go si læk gullam historiai stuora bæivvebalkai ja buri aigi birra.

Vuostas juli rajest boatta dat ođ-

da sisavagjulus laka fabmoi. Olbmuk gæččalek dal sisaboattet ouddalgo dat ođđa hettitus bigja oudi.

Damppa „Møre“ duššam.

Manga olbmuvuot hævvanam.

Dam 15ad mai muittalek telegramak, atte okta damppa, man namma læi »Møre«, læi duššam oarjen. Varotuvvu, atte dat damppa læ gobmanam stuora sigadest ja garra dalkest. Restrator-rivggo ja moadde passešera læk hævvanam.

»Møre« læi dakkujuvvum Troandem mekaniske verkstedast ja læi assuririjuvvum 110,000 kruvna oudast.

Mañeb telegramak muittalek, atte dalkke i læm dađege garas, mutto »Møre« læi guoros, ja go galgai jorggalet, de hallani nuft ollo, atte čacce bođi læmma raigi sisa, devdi gaskadæka ja gometi, ja moadde minuta gæčest vuojoi damppa. 3 like læk gavdnam.

Narvikast

muittaluvvu, atte Ofota dollavavnok mannam jage læk sorbmim 98 boccu.

Dat dollačollovarre

Etna Sisilien sullost læ alggam rassot. Olbmuk dam sullost læ hirbmos balost.

Moivek ja rafhetesvuodak

galggekek læk maidai Indiast. Kalkuttast telegraferijuvvu, atte læk juo bænta soađek balggai alde. Muttom baikein læk Europalažak oktiboattam værjoduvvum Indialažaid vuostaičuožžot.

Norga boarrasæmus olmai

galgga læt okta boares mærolmai, gæn namma læ Karl Karlson. Son læ rie-gadam dam jage 1804 ja læ dal dævdemen 103 jage. Son læ ain hævskalaš. Vaivaš vekin læ son ællam 31 jage.

Finajaffo hadde

læ divrrom hirbmadet dam mañemus aigest. Davalažat maksa finajaffo dabe 16 ja 17 kruvna, mutto dal ferttep mi addet kruvna 21,50 jaffosækast. Sivvan dam divrromi galgga læt, atte gordnelagjo olggoædnam læ billasuvvam.

Okta officer

Tuiskaædnam einosta soađe Engelandi ja Tuiskaædnam gaskast.

Buorre bivddo

læ dam mañeb aige læmaš Finmar-

kost. Bæralvagest, Gamvikast ja Finkongkæilost legje guolleoastek ožžom nuft ollo gulid, atte illa satte šat æmbo vuostaivalddet. Hadde læi gæččam 8 ora ragjai kilost. Ballamest læ, atte dak guolleoastek, guđek algost oaste-gotte divras haddai tapijek stuora ruđa.

Soai galle soabaiga.

Muttom min čabba gavpugest dam 28^{1/2}—07 havddaduvvui okta allanalag nisson, gæn havde alde čuožoi-ga 2 boadnja. Soai læiga guktok doaktarak. Vuostas boadnjain læi son cel-lam moanid jagid ovtast ja læi ožžom 2 mana. Mutto dam sæmma gavpugest asai maidai nubbe ara doav-ter, gutte anestuvai lagamužas aka ja šluokesvuodain gesi nisson vaimo erit boadnjast aldsešis, ja mađe æmbo nis-son gessujuvvui sudnji, de dađe æmbo čoaskoi su rakisvuotta boadnjais ja vašše sagjai bođi, ja dasto son i jakkam maidege boadnjais. Ja go boadnja oini, atte dal i vœket šat mikkege, de addi son sudnji arrogir-je, vai bæssa naittalet daina buorebuin. Dat dagai gal sudnji nuft ollo bakčas, atte son gosi massa jiermes.

Dasto naittali nisson daina nubbin doaktarin, gæn diti son læi massam rakisvuoda boadnjais ja asai suina ovtast dam sæmma gavpugest. Manak baccæ ačesek lusa. Dat jiermalaš ačče čajeti juokke dafhost, atte sust i læk vašše. Son gočoi davja manaides fidnat ædnesek lutte ja gočot su ædnen, ja su ođđa boadnja ænon. Maid ikkenassi nisson celki su vuostai sidast, de dallanaga saddijuvvui sudnji buok.

Dasto muttom jagi gæčest buoccai dat nisson ja dolvvujuvvui buoccevissoi. Su oudeb boadnja læi maidai rakisvuodain oappaladdam su do-bege. Dalle legje su čalmek rappa-sam ja dovdo njuolggam, atte i na-gadam šat duottavuoda jorggalet værren. Buok aše læi dalle valddam bag-jelasas, ja bakčasiguim jærram: »Vela-go matak addet mudnji andagassi?« Mutto olmai vastedi: »Mon læm juo aigga dudnji buok andagassi addam.« Pappa læi maidai fidnam su lutte, ja go læi dattom altari, de læi pappa vastadam: »Nuft gukka go ik soavat ječad vuostas boadnjain, de mon im adde dudnji altarsakramenta.« Maidai miššonæra læi fidnam dam buocce lutte. Ja go buocce læi jærram: »Vela-go læ mudnji arbmo gavdnam?«

de læi sudnji vastadam: »Ibmeli gito, arbmo læ valjit gavdnam!«

Dasto gukkes buocalmasvuoda čađa jami nisson ja havddaduvvui. Guktok boadnjak čuožoi-ga havde alde ja čieroiga. Dat mañeb læi Kain la-kasaš, guovlai dušše ædnam guvllui; mutto dam oudebust læi fria oame-dovdo. Go lika-sardne læi gærg-gam, de manai son guoimes lusa ja gieđain dagai sudnji dærvuodaid, ja vel giti burid oudast. Hærrak viero-sek mielde legje flaggem dam bæive. Mon gečim moft daina læi, de læi muttomin flaga gaskastaggost, mutto-min fast dievas-staggost.

Maidai damge muittalusastge oaid-nep mi, sikke dam, atte duotta rakis-vuodast læ hærvas ješvuodaļažat, dat gilla ja doavvo buok, ja læ cuvki-mættom, nuftgo maidai damge, atte betolaš rakisvuotta gæppadet cuovk-kan ja jorget farga vaššen.

Olbmučam! Jos don aigok bissot oskaldes bællelaš rakisvuodast, de rav-vim mon du Jesus nammi:

1. barga ainas rokkadallat Ibmeli, vai son sikke lasetifçi ja nanneši du rakisvuoda.
 2. væltad ječad erit bællalažad vaša-lažast.
 3. ane ječad su ustebid ja rakistægjid lutte nuft davja go mattak.
- Daihe jos dam ik daga, de i dušše fal rakisvuotta dust čoasko bællalažži, mutto vel šaddak su vašalažai rađe bæle.

Gæppasæbbo læ rakisvuoda biso-tet dam bale go læ, go atte vuost čoaskot ja dasto fast algget ođdasist.

J. Samuelson.

„Nuorttanaste“ doallidi!

Nuftgo min blađe doallek dittek, de saddimek mi jage algost blađe maidai sigjidi, guđek æi læm maksam dam jage oudast; dastgo mi diettep, atte i dalve aige læk olbmui rutta aido dam hoppoi; mutto mist læi dat buorre doaiva, atte min blađe doallek muittetek min daina ovtain kruvnain, go si bottek bivddosajidi ja tinejek. Dal læ juo gollam vieka aige dam rajest, mutto æi læk vel galles mak-sam »Nuorttanaste.«

Læge nuft buorre, atte mavsak dam ovta kruvna, daggo bokte væketak don blađe.

»Nuorttanaste« čalle, prentejægje ja olgusad-de læ G. F. Lund Sigerfjord, Vesteraalen.